

# Kort betjeningsvejledning Cerabar PMP51B

Procestrykmåling  
PROFINET via Ethernet-APL



Denne korte betjeningsvejledning erstatter ikke betjeningsvejledningen til instrumentet. Der kan findes yderligere oplysninger i betjeningsvejledningen og den supplerende dokumentation.

Tilgængelig til alle instrumentversioner via:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Smartphone/tablet: Endress+Hauser Operations-app

# 1 Medfølgende dokumentation



## 2 Om dette dokument

### 2.1 Dokumentets funktion

Den korte betjeningsvejledning indeholder alle vigtige oplysninger lige fra modtagelse til første ibrugtagning.

### 2.2 Symboler

#### 2.2.1 Advarselssymboler



Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Situationen vil medføre alvorlig eller livstruende personskade, hvis den ikke undgås.

**⚠ ADVARSEL**

Dette symbol gør dig opmærksom på en potentielt farlig situation. Situationen kan medføre alvorlig eller livstruende personskade, hvis den ikke undgås.

**⚠ FORSIGTIG**

Dette symbol gør dig opmærksom på en potentielt farlig situation. Situationen kan medføre overfladisk eller mindre alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.

**BEMÆRK**

Dette symbol gør dig opmærksom på en potentielt skadelig situation. Situationen kan medføre skader på produktet eller noget i nærheden af produktet, hvis den ikke undgås.

## 2.2.2 Elektriske symboler

**Jordforbindelse:**  $\perp$

Klemme til tilslutning til jordsystem.

## 2.2.3 Symboler for bestemte typer oplysninger

**Tilladt:** 

Procedurer, processer eller handlinger, der er tilladte.

**Forbudt:** 

Procedurer, processer eller handlinger, der ikke er tilladte.

**Yderligere oplysninger:** 

**Reference til dokumentation:** 

**Reference til side:** 

**Serie af trin:** 1, 2, 3

**Resultat af individuelt trin:** 

## 2.2.4 Symboler i grafik

**Delnumre:** 1, 2, 3 ...

**Serie af trin:** 1, 2, 3

**Visninger:** A, B, C, ...

## 2.2.5 Symboler på enheden

**Sikkerhedsanvisninger:**  → 

Følg sikkerhedsanvisningerne i den medfølgende betjeningsvejledning.

## 2.3 Registrerede varemærker

### **PROFINET®**

Registreret varemærke tilhørende PROFIBUS User Organization, Karlsruhe, Tyskland

### **Bluetooth®**

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Endress+Hauser sker på licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

### **Apple®**

Apple, Apple-logoet, iPhone og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

### **Android®**

Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc.

## 3 Grundlæggende sikkerhedskrav

### 3.1 Krav til personalet

Personale, der arbejder med installation, ibrugtagning, diagnostik og vedligeholdelse, skal opfylde følgende krav:

- ▶ Uddannede, kvalificerede specialister: Skal have en relevant kvalifikation til denne specifikke funktion og opgave
- ▶ Er autoriseret af anlæggets ejer/driftsansvarlige
- ▶ Kender landets regler
- ▶ Før arbejdet påbegyndes, skal de relevante specialister have læst og forstået anvisningerne i betjeningsvejledningen og den supplerende dokumentation samt i certifikaterne (afhængigt af anvendelsen)
- ▶ Følger anvisningerne og overholder kriterierne

Betjeningspersonalet skal opfylde følgende krav:

- ▶ Skal være instrueret og autoriseret i overensstemmelse med opgavens krav af anlæggets ejer eller driftsansvarlige
- ▶ Følger anvisningerne i denne betjeningsvejledning

### 3.2 Tilsigtet brug

Cerabar er en tryktransmitter til måling af niveau og tryk.

#### 3.2.1 Forkert brug

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert eller utilsigtet brug.

Verificering i grænsetilfælde:

- ▶ I forbindelse med særlige væsker og rengøringsmidler hjælper Endress+Hauser gerne med at verificere korrosionsbestandigheden for væskeholdige materialer, men påtager sig intet ansvar og yder ikke garanti.

### 3.3 Sikkerhed på arbejdspladsen

Ved arbejde på og med instrumentet:

- ▶ Brug de nødvendige personlige værnemidler i overensstemmelse med landets regler.
- ▶ Slå forsyningsspændingen fra, før instrumentet tilsluttes.

### 3.4 Driftssikkerhed

Risiko for personskade!

- ▶ Brug kun instrumentet, hvis det er i god teknisk stand og uden fejl.
- ▶ Den driftsansvarlige er ansvarlig for, at instrumentet anvendes uden interferens.

#### Ændring af instrumentet

Uautoriserede ændringer af instrumentet er ikke tilladt og kan medføre uventede farer:

- ▶ Hvis det på trods heraf alligevel er nødvendigt at foretage ændringer, skal du rådføre dig med Endress+Hauser.

#### Reparation

Sådan sikres vedvarende driftssikkerhed og pålidelighed:

- ▶ Udfør kun reparationer på instrumentet, hvis de udtrykkeligt er tilladt.
- ▶ Overhold de gældende regler vedrørende reparation af elektriske instrumenter.
- ▶ Brug kun originale reservedele og tilbehør fra Endress+Hauser.

#### Farligt område

Sådan undgås fare for personale og anlæg, når instrumentet anvendes i et område, som er dækket af instrumentets certificering (f.eks. eksplosionsbeskyttelse, sikkerhed for beholdere under tryk):

- ▶ Se typeskiltet for at bekræfte, at det bestilte instrument kan anvendes som tilsigtet i certificeringsområdet.
- ▶ Overhold specifikationerne i den separate supplerende dokumentation, som er en integreret del af denne vejledning.

### 3.5 Produktsikkerhed

Denne enhed er designet i overensstemmelse med god teknisk praksis, så den opfylder de højeste sikkerhedskrav, og er testet og leveret fra fabrikken i en tilstand, hvor den er sikker at anvende.

Den opfylder de generelle sikkerhedsstandarder og lovmæssige krav. Den er også i overensstemmelse med de EU-direktiver, der er angivet i instrumentets EU-overensstemmelseserklæring. Endress+Hauser bekræfter dette ved at forsyne instrumentet med CE-mærkning.

### 3.6 IT-sikkerhed

Endress+Hauser kan kun yde garanti, hvis instrumentet installeres og bruges som beskrevet i betjeningsvejledningen. Instrumentet er udstyret med sikkerhedsmekanismer, der beskytter det mod utilsigtede ændringer af instrumentets indstillinger. IT-sikkerhedsforanstaltninger i

form af sikkerhedsstandarder for operatører, som har til formål at give ekstra beskyttelse for instrumentet og overførsel af instrumentdata, skal implementeres af operatørerne selv.

## 3.7 Instrumentspecifik IT-sikkerhed

Instrumentet har specifikke funktioner, der understøtter operatørens beskyttelsesforanstaltninger. Disse funktioner kan konfigureres af brugeren og garanterer større sikkerhed under driften, hvis de bruges korrekt. Der findes en oversigt over de vigtigste funktioner i det følgende afsnit:

- Skrivebeskyttelse via kontakt til skrivebeskyttelse af hardware
- Adgangskode til ændring af brugerrolle (gælder for betjening via Bluetooth, FieldCare, DeviceCare, Asset Management-værktøjer (f.eks. AMS, PDM og webserver)

### 3.7.1 Beskyttelse af adgang ved hjælp af en adgangskode

Der findes forskellige adgangskoder til at beskytte skriveadgangen til instrumentets parametre.

Beskyt skriveadgangen til instrumentets parametre via det lokale display, webbrowseren eller betjeningsværktøjet (f.eks. FieldCare, DeviceCare). Adgangsautorisation styres ved hjælp af en brugerspecifik adgangskode.

#### Brugerspecifik adgangskode

Skriveadgang til instrumentets parametre via det lokale display, webbrowseren eller betjeningsværktøjet (f.eks. FieldCare, DeviceCare) kan beskyttes via en redigerbar, brugerspecifik adgangskode.

#### Generelle bemærkninger til brugen af adgangskode

- Ved ibrugtagning skal den brugte adgangskode på leveringstidspunktet, ændres
- Definer og administrer adgangskoden, så den følger de generelle regler for sikre adgangskoder
- Brugeren er ansvarlig for at administrere og beskytte adgangskoden

### 3.7.2 Adgang via webserver

Den integrerede webserver gør det muligt at betjene og konfigurere instrumentet via en webbrowser og PROFINET med Ethernet-APL. Ud over de målte værdier vises der statusoplysninger for instrumentet, som kan bruges til at overvåge instrumentets tilstand. Det er også muligt at administrere enhedsdata og konfigurere netværksparametre.

For PROFINET med Ethernet-APL-forbindelse kræves adgang til netværket.

#### *Understøttede funktioner*

Dataudveksling mellem betjeningsenheden (såsom en notebook, for eksempel,) og et måleinstrument:

- Eksporter parameterindstillinger (PDF-fil, opret dokumentation for målepunktets konfiguration)
- Download driver (GSDML) til systemintegration

Webserveren er aktiveret, når instrumentet leveres. Webserveren kan deaktiveres efter behov via Parameteren **Web server functionality** (f.eks. efter ibrugtagning).

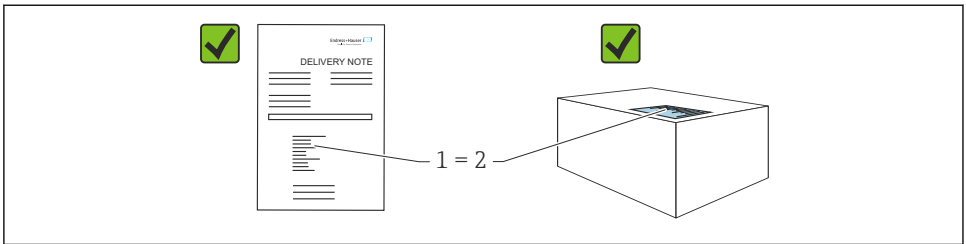
Instrument- og statusoplysningerne kan skjules på loginsiden. Det forhindrer uautoriseret adgang til oplysningerne.



Detaljerede oplysninger om instrumentets parametre findes i følgende dokument:  
Dokumentet "Beskrivelse af instrumentets parametre"

## 4 Modtagelse og produktidentifikation

### 4.1 Modtagelse



A0016870

- Er ordrekoden på følgesedlen (1) den samme som ordrekoden på produktmærkaten (2)?
- Er produkterne ubeskadigede?
- Stemmer typeskiltets data overens med ordrespecifikationen og følgesedlen?
- Er der tilgængelig dokumentation?
- Eventuelt (se typeskiltet): Medfølger sikkerhedsanvisningerne (XA)?



Kontakt Endress+Hauser, hvis du kan svare "nej" til et af disse spørgsmål.

### 4.2 Opbevaring og transport

#### 4.2.1 Opbevaringsforhold

- Brug den originale emballage
- Opbevar instrumentet på et rent og tørt sted, og beskyt det mod skader forårsaget af rystelser

#### Opbevaringstemperaturområde

Se de tekniske oplysninger.

#### 4.2.2 Transport af produktet til målepunktet



#### Forkert transport!

Huset og membranen kan blive beskadigede, og der er risiko for personskade!

- Transportér måleinstrumentet til målepunktet i den originale emballage.

**⚠ ADVARSEL****Forkert transport!**

Der er risiko for beskadigelse af kapillærer samt personskafe!

- Brug ikke kapillærer til at bære membrantætningerne.

## 5 Installation

### 5.1 Installationskrav

#### 5.1.1 Generelle anvisninger

- Membranen må ikke rengøres eller berøres med hårde og/eller skarpe genstande.
- Beskyttelsen på membranen må først fjernes umiddelbart før installation.

Husets dæksel og kabelindgangene skal altid strammes godt.

1. Krydspænd kabeindgangene.
2. Stram koblingsmøtrikken.

#### 5.1.2 Installationsanvisninger

- Standardinstrumenter monteres i henhold til de samme retningslinjer som trykmålere (DIN EN837-2).
- Juster huset og det lokale display for at sikre optimal læsbarhed for det lokale display.
- Endress+Hauser kan levere et monteringsbeslag til installation af instrumentet på rør eller væg.
- Brug skylleringe til flanger, flangetætninger og membrantætninger, hvis der kan forventes ophobning eller tilstopning ved membranen
  - Skylleringen er fastspændt mellem procestilslutningen og flangen, flangetætningen eller membrantætningen.
  - Ophobet materiale foran membranen skylles væk, og trykkammeret udluftes via de to skyllehuller i siden.
- For målinger i medier indeholdende faste partikler (f.eks. snavset væske) kan man med fordel installere separatorer og afløbsventiler.
- Brug af enventil muliggør nem ibrugtagning, installation og vedligeholdelse uden at afbryde processen.
- Når enheden monteres, og den elektriske tilslutning udføres samt under betjening af enheden: Beskyt huset mod fugtindtrængning.
- Før kablet nedad, hvor dette er muligt, så fugtindtrængning undgås (f.eks. regn eller kondensvand).

### 5.1.3 Installationsanvisninger for gevind

- Instrument med G 1 ½"-gevind:  
Anbring den flade tætning på procestilslutningens tætningsflade  
Beskyt membranen mod yderligere spænding: Gevindet må ikke tættes med hamp eller lignende materialer
- Instrument med NPT-gevind:
  - Påfør teflontape rundt om gevindet for at forsegle det
  - Stram kun måleinstrumentet ved sekskantskruen. Undgå at dreje på huset.
  - Pas på ikke at stramme gevindet for meget. Stram NPT-gevindet til den ønskede dybde i henhold til standarden
- For følgende procestilslutninger er der specificeret et tilspændingsmoment på maks. 40 Nm (29.50 lbf ft):
  - Gevind ISO228 G ½" med planmonteret membran
  - Gevind DIN13 M20 x 1,5 med planmonteret membran
  - NPT 3/4" med planmonteret membran

### 5.1.4 Installationsanvisninger for instrumenter med membrantætninger

#### BEMÆRK

#### Forkert håndtering!

Beskadigelse af instrumentet!

- ▶ Membrantætningen og tryktransmitteren danner tilsammen et forsegle, kalibreret system fuld af påfyldningsvæske. Åbn under ingen omstændigheder påfyldningsåbningerne.
- ▶ Sørg for trækaflastning, så kapillæret ikke bøjes (bøjeradius  $\geq 100$  mm (3.94 in)).
- ▶ Brug ikke kapillærer til at bære membrantætningerne.
- ▶ Overhold anvendelsesgrænserne for påfyldningsvæsken.

#### Generelle oplysninger

Ved instrumenter med membrantætninger og kapillærer skal der tages højde for det nulpunktskift, som forårsages af det hydrostatiske tryk fra påfyldningsvæskesøjlen i kapillærerne, når der vælges målecelle. Udfør en nulpunktsjustering efter behov. Hvis der vælges en målecelle med et lille måleområde, kan en positionsjustering forårsage, at målecellen overskrider området (positionsjustering pga. nulpunktsforskydning, forårsaget af retningen for påfyldningsvæskens væskesøjle).

For instrumenter med kapillær skal der bruges et egnet beslag (monteringsbeslag) til monteringen.

Sørg for trækaflastning under installation, så kapillæret ikke bøjes (kapillærbøjeradius  $\geq 100$  mm (3.94 in)).

Monter kapillæret, så det er fri for vibrationer (for at undgå yderligere trykudsving).

Undgå at montere kapillærer i nærheden af varme- eller kølelinjer, og beskyt dem mod direkte sollys.

Yderligere installationsanvisninger findes i Applicator "[Sizing Diaphragm Seal](#)".

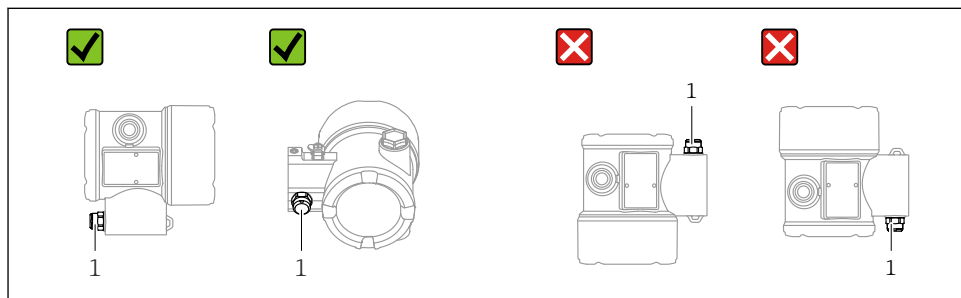
## 5.1.5 Retning

### BEMÆRK

#### Beskadigelse af instrumentet!

Hvis et opvarmet måleinstrument afkøles under rengøringsprocessen (f.eks. med koldt vand), opstår der et kortvarigt vakuum. Det betyder, at der kan trænge fugt ind i målecellen via trykkompensationselementet (1).

► Monter instrumentet på følgende måde.



A0038723

- Sørg for, at trykkompensationselementet (1) er fri for kontaminering
- Et positionsafhængigt nulpunktsskift (når beholderen er tom, viser den målte værdi ikke nul) kan korrigeres
- Membrantætninger skifter også nulpunktet, afhængigt af installationspositionen
- Det anbefales at bruge spærreanordninger og/eller grisehale til monteringen.
- Retningen afhænger af måleopgaven

## 5.2 Installation af instrumentet

### 5.2.1 Trykmåling i gasser

Monter instrumentet med spærreanordningen over aftapningspunktet, så eventuel kondens kan flyde ind i processen.

### 5.2.2 Damptrykmåling

Overhold den maksimalt tilladte omgivende temperatur for transmitteren!

Installation:

- Det anbefales at montere instrumentet med en cirkulær grisehale under aftapningspunktet. Instrumentet kan også monteres over aftapningspunktet.
- Fyld grisehalen med væske inden ibrugtagning.

Fordele ved brug af grisehaler:

- Beskyttelse af måleinstrumentet mod meget varme tryksatte medier ved dannelse og akkumulering af kondensat
- Dæmper trykstød
- Den angivne vandsøjle forårsager minimale (ubetydelige) målefejl og minimal (ubetydelig) varmepåvirkning af instrumentet.



Tekniske data (f.eks. materialer, mål eller ordrenumre) se tilbehørsdokumentet SD01553P.

### 5.2.3 Trykmåling i væske

Monter instrumentet med afspærringsventilen under eller på samme niveau som aftapningspunktet.

### 5.2.4 Niveaumåling

- Installer altid instrumentet under det laveste målepunkt.
- Instrumentet må ikke installeres på følgende positioner:
  - I påfyldningsstrømmen
  - I tankens udløb
  - I en pumpes sugeområde
  - På andre punkter i beholderen, hvor der er risiko for, at det påvirkes af omrørers trykimpulser
- Monter instrumentet nedstrøms i forhold til en afspærringsventil: Det er nemmere at udføre justering og funktionstest.

### 5.2.5 Lukning af husets dæksler

#### BEMÆRK

**Gevind og husdæksel beskadiget pga. snavs og aflejring!**

- ▶ Fjern snavs (f.eks. sand) fra gevindet på dækslet og huset.
- ▶ Hvis du fortsat oplever modstand ved lukning af dækslet, skal du kontrollere gevindet for aflejring igen.



#### Husets gevind

Gevindet til elektronikken og tilslutningsrummet kan påføres en anti-friktionsbelægning.

Følgende gælder for alle husmaterialer:

 **Smør ikke husets gevind.**

## 6 Elektrisk tilslutning

### 6.1 Tilslutningskrav

#### 6.1.1 Potentialudligning

Den beskyttende jord på instrumentet må ikke tilsluttes. Potentialudligningsledningen kan eventuelt sluttes til instrumentets udvendige jordklemme, før instrumentet tilsluttes.

**⚠ ADVARSEL****Antændelige gnister.**

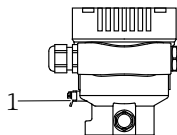
Eksplodingsfare!

- Vi henviser til sikkerhedsanvisningerne i den separate dokumentet vedrørende anvendelse i risikofyldte områder.



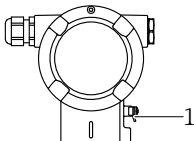
Optimal elektromagnetisk kompatibilitet:

- Brug den kortest mulige udligningsledning.
- Overhold et tværsnit på mindst 2.5 mm<sup>2</sup> (14 AWG).

**Hus med et enkelt rum**

A0045411

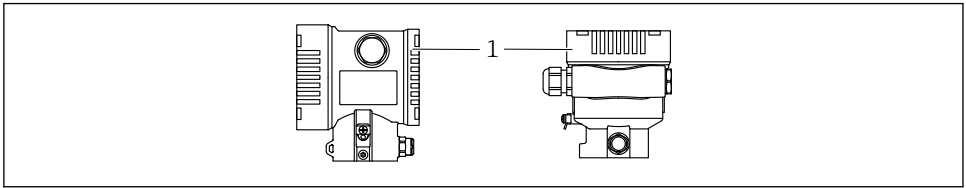
- 1 Jordklemme til tilslutning af potentialudligningsledningen

**Hus med dobbelt rum**

A0045412

- 1 Jordklemme til tilslutning af potentialudligningsledningen

## 6.2 Tilslutning af enheden



A0043806

1 Dæksel til tilslutningsrum



### Husets gevind

Gevindet til elektronikken og tilslutningsrummet kan påføres en anti-friktionsbelægning.

Følgende gælder for alle husmaterialer:

 **Smør ikke husets gevind.**

### 6.2.1 Forsyningsspænding

APL effektklasse A (9.6 til 15 V<sub>DC</sub> 540 mW)



APL-feltkontakten skal testes for at sikre, at sikkerhedskravene (f.eks. PELV, SELV, Class 2) er opfyldt og skal overholde de relevante specifikationer for protokollen.

### 6.2.2 Klemmer

- Forsyningsspænding og intern jordklemme  
Fastspændingsområde: 0.5 til 2.5 mm<sup>2</sup> (20 til 14 AWG)
- Ekstern jordklemme  
Fastspændingsområde: 0.5 til 4 mm<sup>2</sup> (20 til 12 AWG)

### 6.2.3 Kabelspecifikation

- Beskyttende jord eller jording af kabelforskrningen: normeret tværsnit > 1 mm<sup>2</sup> (17 AWG)  
Normeret tværsnit på 0,5 mm<sup>2</sup> (20 AWG) til 2,5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)
- Den udvendige kabeldiameter: Ø5 til 12 mm (0.2 til 0.47 in) afhænger af den anvendte kabelforskrning (se de tekniske oplysninger)

### PROFINET med Ethernet-APL

Referencekabeltypen for APL-segmenter er feltbuskabeltypen A, MAU type 1 og 3 (specificeret i IEC 61158-2). Kablet opfylder kravene for egensikre applikationer i henhold til IEC TS 60079-47 og kan også anvendes i ikke-egensikre applikationer.

Yderligere detaljer findes i Ethernet-APL Engineering Guideline (<https://www.ethernet-apl.org>).

## 6.2.4 Overspændingsbeskyttelse

### Instrumenter uden valgfri overspændingsbeskyttelse

Udstyr fra Endress+Hauser overholder kravene i produktstandarden IEC/DIN EN 61326-1 (Tabel 2 for industrimiljø).

Afhængigt af porttypen (DC-forsyning, input/output-port) anvendes der forskellige testniveauer iht. IEC/DIN EN mod flygtig overspænding (IEC/DIN EN 61000-4-5 overspænding):

Testniveau på DC-effektporte og input/outputporte er 1 000 V-linje til jord

### Overspændingskategori

Overspændingskategori II

## 6.2.5 Ledningsføring



### ADVARSEL

#### Forsyningsspænding kan være tilsluttet!

Risiko for elektrisk stød/eksplosion!

- ▶ Ved anvendelse af instrumentet i farlige områder skal nationale standarder og specifikationer i sikkerhedsanvisningerne (XA) altid følges. Brug den angivne kabelforskruning.
- ▶ Forsyningsspændingen skal stemme overens med specifikationerne på typeskiltet.
- ▶ Slå forsyningsspændingen fra, før enheden tilsluttes.
- ▶ Potentialudligningslinjen kan eventuelt sluttes til instrumentets udvendige jordklemme, før strømforsyningsledningerne tilsluttes.
- ▶ Instrumentet bør udstyres med en velegnet kredsløbsafbryder i overensstemmelse med IEC/EN 61010.
- ▶ Kablerne skal være tilstrækkeligt isoleret under hensyntagen til forsyningsspændingen og overspændingskategorien.
- ▶ Tilslutningskablerne skal give tilstrækkelig temperaturstabilitet, hvor der tages højde for den omgivende temperatur.
- ▶ Instrumentet må kun bruges med dækslerne lukket.
- ▶ Der er installeret beskyttelseskredse mod omvendt polaritet, højfrekvent støj og overspændingsspidser.

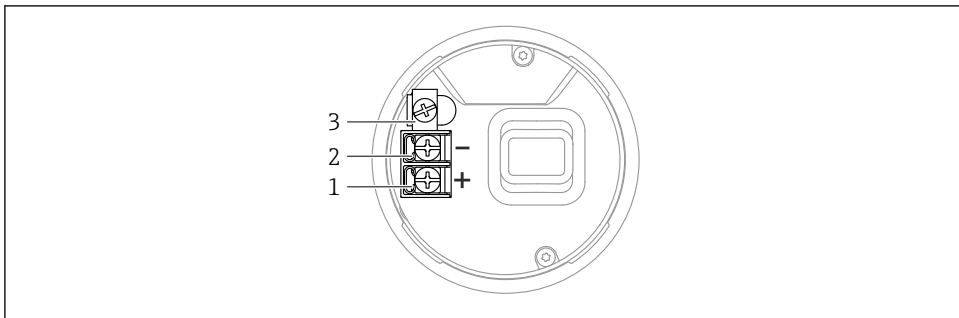
Tilslut instrumentet i følgende rækkefølge:

1. Løsn dækslets lås (hvis der findes en sådan).
2. Skru dækslet af.
3. Før kablerne ind i kabelforskruningerne eller kabelindgangene.
4. Tilslut kablerne.
5. Stram kabelforskruningerne eller kabelindgangene, så de er lækagetætte. Krydspænd husindgangen. Brug et velegnet værktøj med nøgle AF24/25 8 Nm (5.9 lbf ft) til M20-kabelforskruning.
6. Skru dækslet på tilslutningsrummet igen.

7. Hvis monteret: Stram skruen på dækslets lås vha. unbrakonøglen 0.7 Nm (0.52 lbf ft)  $\pm 0.2$  Nm (0.15 lbf ft).

### 6.2.6 Klemmetildeling

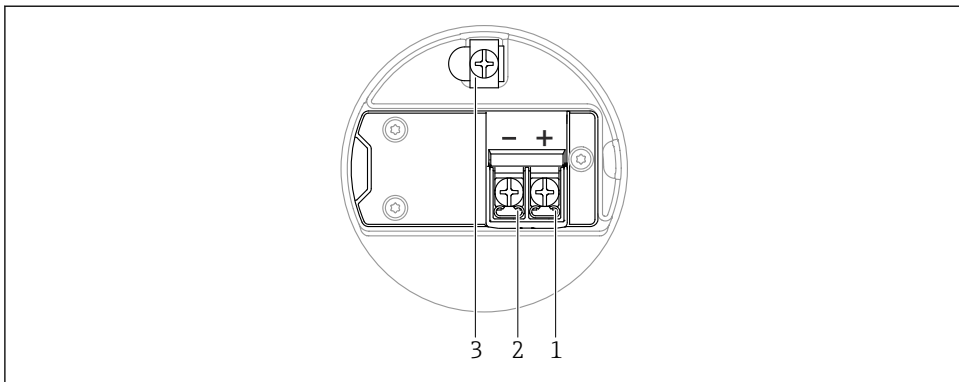
#### Hus med enkelt rum



#### 1 Tilslutningsklemmer og jordklemme i tilslutningsrummet

- 1 Plus-klemme
- 2 Minus-klemme
- 3 Intern jordklemme

#### Hus med dobbelt rum



#### 2 Tilslutningsklemmer og jordklemme i tilslutningsrummet

- 1 Plus-klemme
- 2 Minus-klemme
- 3 Intern jordklemme

### 6.2.7 Kabelindgange

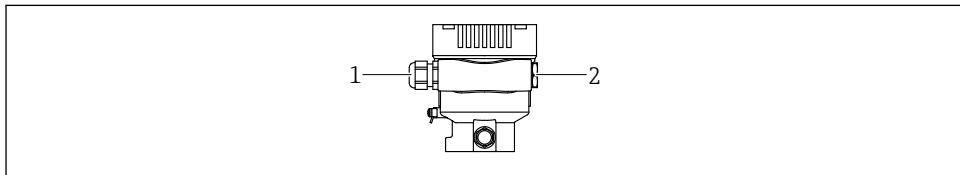
Kabeltypen afhænger af den bestilte instrumentversion.



Før altid tilslutningskabler nedad, så der ikke kan trænge fugt ind i tilslutningsrummet.

Lav om nødvendigt en drypsløjfe, eller brug en vejrbeskyttelsesafskærmning.

#### Hus med et enkelt rum

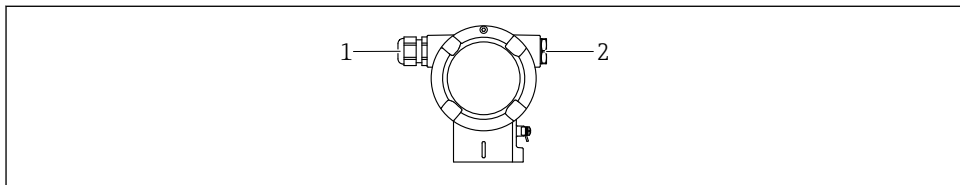


A0045413

1 Kabelindgang

2 Blindprop

#### Hus med dobbelt rum



A0045414

1 Kabelindgang

2 Blindprop

### 6.2.8 Tilgængelige instrumentstik



På instrumenter med stik er det ikke nødvendigt at åbne huset i forbindelse med tilslutningen.

Brug de medfølgende tætninger til at forhindre, at der trænger fugt ind i instrumentet.

## 6.3 Sikring af kapslingsklassen

### 6.3.1 Kabelindgange

- Forskruning M20, plast, IP66/68 TYPE 4X/6P
- Forskruning M20, messingnikkelbelagt, IP66/68 TYPE 4X/6P
- Forskruning M20, 316L, IP66/68 TYPE 4X/6P
- Gevind M20, IP66/68 TYPE 4X/6P
- Gevind G1/2, IP66/68 TYPE 4X/6P

Ved valg af G1/2-gevindet leveres instrumentet med et M20-gevind som standard, og en G1/2-adapter medfølger i leverancen sammen med den tilhørende dokumentation

- Gevind NPT1/2, IP66/68 TYPE 4X/6P
- Transportbeskyttelse med blindprop: IP22, TYPE 2
- \*Kabel 5 m, IP66/68 TYPE 4X/6P-trykkompensation via kabel
- \*Ventilstik ISO4400 M16, IP65 TYPE 4X
- M12-stik
  - Når huset er lukket, og tilslutningskablet er tilsluttet: IP66/67, NEMA Type 4X
  - Når huset er åbent, eller tilslutningskablet ikke er tilsluttet: IP20, NEMA Type 1

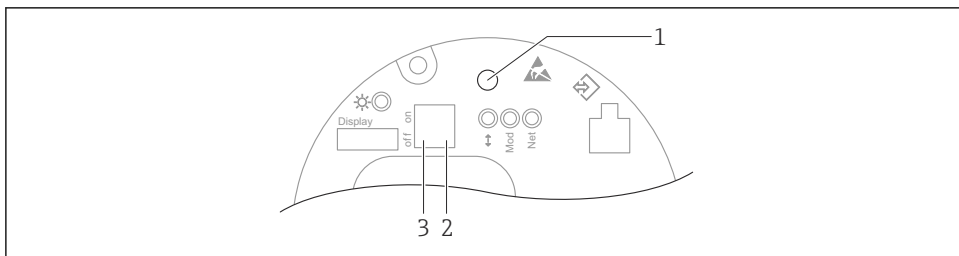
### BEMÆRK

**M12-stik: Forkert montering kan medføre, at IP-kapslingsklassen bortfalder!**

- ▶ Kapslingsklassen gælder kun, hvis det anvendte tilslutningskabel er tilkoblet og skruet godt fast.
- ▶ Kapslingsklassen gælder kun, hvis det anvendte tilslutningskabel er specificeret iht. IP67, NEMA Type 4X.
- ▶ IP-kapslingsklasserne bevares kun, hvis blinddækslet bruges, eller kablet er tilsluttet.

## 7 Betjeningsmuligheder

### 7.1 Betjeningstaster og DIP-kontakter på den elektroniske indsats



A0046061

- 1 Betjeningstast til positionsjustering (nulpunktskorrektion) og nulstilling af instrument
- 2 DIP-kontakt til indstilling af IP-adressen for service
- 3 DIP-kontakt til låsning og oplåsning af instrumentet

 DIP-kontakternes indstilling har prioritet over indstillinger, som foretages med andre betjeningsmetoder (f.eks. FieldCare/DeviceCare).

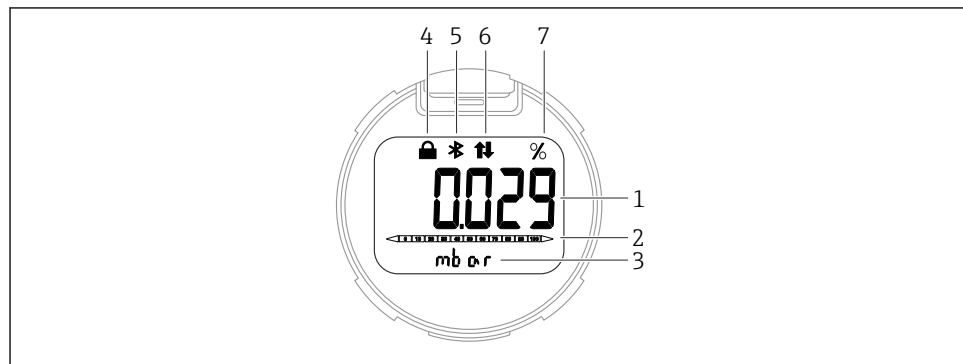
## 7.2 lokale display

### 7.2.1 Instrumentdisplay (ekstraudstyr)

Funktioner:

- Visning af målte værdier samt fejl- og informationsmeddelelser
- Instrumentets display kan tages af, så det er nemmere at betjene

 Instrumentdisplays er tilgængelige ved tilvalg af trådløs Bluetooth®-teknologi.



A0043599

#### 3 Display med segmenter

- 1 Målt værdi (op til 5 cifre)
- 2 Søjlediagram (refererer til det specificerede trykområde) (ikke til PROFINET med Ethernet-APL)
- 3 Enhed for målt værdi
- 4 Lås (symbolet vises, når instrumentet er låst)
- 5 Bluetooth (symbolet blinker, hvis Bluetooth-forbindelsen er aktiveret)
- 6 PROFINET med Ethernet-APL-kommunikation (symbolet vises, når PROFINET med Ethernet-APL-kommunikation aktiveres)
- 7 Den målte værdi i %

## 8 Ibrugtagning

### 8.1 Forberedende trin

Måleområdet og måleenheden for den overførte målte værdi er som angivet i specifikationerne på typeskiltet.

## ⚠ ADVARSEL

### Procestrykket er over eller under det tilladte maksimum/minimum!

Risiko for personskade, hvis delene revner! Der vises advarsler, hvis trykket er for højt.

- ▶ Hvis instrumentet registrerer et tryk, som er under det mindste tilladte tryk eller over det maksimale tilladte tryk, vises der en meddelelse.
- ▶ Brug kun instrumentet inden for grænserne af måleområdet.

#### 8.1.1 Tilstand ved levering

Hvis der ikke er bestilt tilpassede indstillinger:

- Kalibreringsværdier defineret med defineret nominel værdi for målecellen
- DIP-kontakt til deaktiveret position
- Hvis Bluetooth indgår i bestillingen, er Bluetooth slået til

## 8.2 Funktionskontrol

Foretag funktionskontrol, før målepunktet tages i brug:

- Tjekliste for "Kontrol efter installation" (se afsnittet "Installation")
- Tjekliste for "Kontrol efter tilslutning" (se afsnittet Elektrisk tilslutning)

## 8.3 Indstilling af betjeningssprog

### 8.3.1 Webserver

The screenshot displays the Endress+Hauser web interface. At the top, it shows the 'Device tag' and 'Device name'. The 'Status signal' is 'OK' (green checkmark). The 'Locking status' is 'Unlocked'. The 'Pressure' is '987.77 mbar' and the 'Scaled variable' is '49.39 mm'. The 'Endress+Hauser' logo is in the top right corner. Below the status bar, there is a navigation menu with 'Application' and 'Measured values'. The 'Measured values' section shows 'Electronics temperature' at '32.3 °C', 'Pressure' at '987.77 mbar', 'Scaled variable' at '49.39 mm', and 'Sensor temperature' at '23.5 °C'. The 'Min/Max' range for the scaled variable is '-273.15 / 9726.85'. The 'Maintenance' button is visible in the top right corner.

A0048882

#### 1 Indstilling af sprog

### 8.3.2 Betjeningsværktøj

Se beskrivelsen af det relevante betjeningsværktøj.

## 8.4 Konfiguration af måleinstrumentet

### 8.4.1 Ibrugtagning med taster på den elektroniske indsats

Følgende funktioner er tilgængelige via tasterne på den elektroniske indsats:

- Justering af position (nulpunktskorrigering)
  - Instrumentets retning kan forårsage trykskift
  - Dette trykskift kan korrigeres med en positionsjustering
- Nulstilling af instrumentet

#### Positionsjustering

1. Instrument installeret i den ønskede position og uden påført tryk.
2. Hold "Zero" inde i mindst 3 sek.
3. Når LED-indikatoren blinker to gange, er det aktuelle tryk blevet accepteret for positionsjustering.

#### Nulstilling af instrumentet

- Hold tasten "Zero" inde i mindst 12 sekunder.

---

---

---



71715183

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---